

JOSE A. FLAMENCO JEFE DE REDACCION

Guatemala, Guatemala, Sábado 6 de Noviembre de 1948

OFICINAS: C. P. No. 97—Tel. 2506

El Consejo Superior de Defensa Da Contestación a Previsión Congresal Las Investigaciones Seguidas Atestiguan que los Militares

ESPERASE UNA PRONTA UNION EFECTIVA

DE LOS PARTIDOS INDEPENDIENTES

Un clamor general se está elevando sentir entre los elementos conscientes de los partidos opositores con objeto de que los dirigentes de los mismos lleguen a realizar cualquier sacrificio para llevar a efecto la ansiada unión de las diversas agrupaciones.

El movimiento parece que de día en día adquiere más cuerpo y que muy pronto ha de tener resultados positivos pues se cree indispensable —con justa razón— que todas las piamillas se unifiquen en una sola para poder presentar un bloque de verdadera fuerza y arrastre al oficialismo.

Sabemos que se están efectuando reuniones de emergencia, entre representantes de las agrupaciones y que de un momento a otro —asi tiene que ser pues faltan muy pocos días para la inscripción de candidatos— se llegue a un arreglo positivo que termine en una vez por todas las absurdas divergencias existentes.

No Toman Parte en la Política

El Consejo Superior de la Defensa se reunió con carácter urgente a fin de conocer la nota preventiva enviada por el Congreso Nacional a dicho organismo la cual contenía serias denuncias de que miembros del ejército están formando participación activa en las luchas políticas, infringiendo, en esta forma, la prohibición expresa consignada en la Carta Magna.

Después de seguir investigación nos sobre las denuncias que nació el Congreso, el Consejo Superior

de la Defensa acordó contestar a aquel alto organismo, manifestándole que los miembros del ejército no han tomado participación de ninguna clase en la política y solicitando que los cargos se concreten a fin de establecer las siguientes responsabilidades.

La noticia de la contestación dada a la Cámara está siendo objeto de numerosos comentarios en el público, y al respecto se manifiesta que de los militares no se tenía conocimiento que intervinie-

ran en la contienda electoral pero de los funcionarios públicos sí, ya que estos, aprovechándose de las importantes posiciones que les conceden sus diversos cargos están ejerciendo toda la presión que consideran conveniente a favor de los sectores oficialistas a que pertenecen. Esta rumor que se refiere a los funcionarios departamentales sí tiene todos los caracteres de exacto, pues ya son muchas las personas quejas de diferentes zonas de la república que lo han comunicado a los partidos políticos independientes.

OTRO NOMBRE QUIEREN PARA SU CABECERA

LOS HABITANTES DE TONOTICAPAN

Los habitantes de Totonitapan se han dirigido por medio de un extenso memorial al Congreso Nacional, solicitando de ese Alto Organismo que se le dé otro nombre a la cabecera departamental del mismo, nombre que ellos desean que sea el del máximo héroe y caudillo autóctono Tecun Uman como un homenaje al representativo más alto de la independencia del pueblo guatemalteco, muerto en defensa de la libertad. No se sabe que dependrán los padres de la patria sobre el cambio del nombre de Totonitapan, pero si se tienen esperanzas de que la solicitud sea aprobada.

Diferencias Entre la UNE y el Partido de Trabajadores Al Escoger Esta la Candidatura del Lic. Marroquín Rojas y Romper lo Acordado

Objeto de muchos comentarios en los círculos políticos ha sido el anuncio hecho por la UNE de respaldar la candidatura del Lic. Clemente Marroquín Rojas, para la diputación por el departamento de Guatemala en lugar del Sr. Irdalecio Rodríguez, líder del Partido de Trabajadores Republica-

no Democrático e integrado de la anterior planilla electoral elaborada de común acuerdo por ambas agrupaciones políticas. Resulta que que anora la planilla capitalina de la UNE queda integrada por el profesional y periodista que mencionamos arriba y por el Lic. Eduarño Cáceres Lenhoff, cuyo nombre ha permanecido fijo, después de figurar al lado de varios otros.

La decisión adoptada por la UNE convierte la candidatura del Lic. Marroquín Rojas en la de mayor fuerza de los independientes.

TENDRAN DERECHO A RECIBIR UTILIDADES LOS TRABAJADORES

De las Fincas Nacionales de acuerdo con la nueva Ley que se está aprobando en el Congreso Nacional

Después de un largo debate fue aprobado por la Cámara el artículo de la nueva Ley de Fincas Nacionales que concederá a los empleados y trabajadores de la

misma participación en el reparto de un 20% de las utilidades que produzcan las mismas.

Este derecho solamente lo tendrán aquellos empleados y trabajadores que tengan más de un año de prestar sus servicios a la misma y su aplicación será debidamente controlada por las autoridades de la institución dirigente.

LA LLEGADA DE LA REINA DE LA BELLEZA DE NEW ORLEANS

Ha sido nombrada Embajadora de Nuev Orleans ante los países que participarán en un concurso próximo

Chicago, Ill. 5 Nov.—(CAMP) Miss Bárbara Jean Floyd, lindísima norteamericana de 18 años de edad, quien recientemente recibió el título de Miss New Orleans 1948 después de competir en un concurso con 15 bellas más, iniciará dentro de breves días su recorrido por la América Latina con el importante cargo de Embajadora de Nueva Orleans ante los 21 países que lo conforma el Ateneo Lespès S. Morrison y con la misión de efectuar un viaje de acercamiento y buena voluntad.

Miss Jean Floyd tocará, como punto inicial de su interesante itinerario, Guatemala. Va acompañada por su señora madre, del Sr. Carlos Gómez Quintero y de Mr. Dixon J. Wolson, agente de publicidad de un importante Concurso de Belleza Continental, patrocinado por todas las instituciones de la ciudad de Nueva Orleans.

Las Cámaras Junior de Comercio organizarán enagradable programa de organizar en varios países el evento continental y se espera que éste tenga la mayor resonancia. Tendrá verificativo el 12 de Octubre de 1949 en aquella metrópoli y para el mismo ya se ha preparado un extenso programa de agasajos a las bellas que representarán

TRES RAMOS EN LUCHA CONTRA EL ACRIDIO

AGRICULTURA, DEFENSA Y COMUNICACIONES

Tres importantes ramos se han unido para el desarrollo de la campaña de extermnio del chapulín en varios departamentos de la república. Son ellos los Ministerios de Agricultura, Defensa Nacional y Comunicaciones, habiéndose sincronizado todos los efectivos de que disponen para exterminar y desalojar totalmente al chapulín de Guatemala.

Ahora sí empiezan a concebir esperanzas los productores de salar sus cosechas que se encuentran directamente amenazadas por la invasión del voraz animalito.

a los países latinoamericanos, a sus comitivas y a todas las personas que deseen asistir.

UN GOLPE AL ENTUSIASMO DE LOS MAESTROS EN POLITICA

Da el Ministerio de Educación Pública al dirigir una circular prohibiendo que actúen en ese sentido

El Lic. Ricardo Castañeda Pa- al todos los directores de los gamin, Ministerio de Educación Pública, ha girado una enérgica circular en la república y en general a

contintarán hasta que se le encuentre el remedio apropiado para tener el alto costo de la vida que es amenazadoramente, como un verdadero peligro para todos los guatemaltecos, se está acercando cada día más.

CONTINUAN LAS JUNTAS PARA RESOLVER EL COSTO DE VIDA

Se espera que las autoridades de Economía no dejen de tratar el asunto hasta que lleguen a resolverlo

Parece que las Conferencias en el Ministerio de Economía entre los altos funcionarios del mismo continuarán hasta que se le encuentre el remedio apropiado para tener el alto costo de la vida que es amenazadoramente, como un verdadero peligro para todos los guatemaltecos, se está acercando cada día más. Ayer se trataron también di-

versos medios de poder llevar a cabo las resoluciones que adopta ra en la primera junta, medios estos que supuestamente obligarán al Ejecutivo a convocar a sesiones extraordinarias al Congreso Nacional o bien a que éste los incluya en la agenda de asuntos que tiene para tratar durante el corriente mes, último de sus actuales sesiones.

SU ANUNCIO EN "EL GRAN DIARIO LA NACION" ES LEIDO SIMULTANEAMENTE EN LAS CINCO REPUBLICAS DE CENTRO-AMERICA. NO LO OLVIDE USTED. RECUERDE QUE EL COMERCIO ES INTERNACIONAL

todos los funcionarios del ramo, advirtiéndoles que deben abstenerse de hacer uso de las facilidades que les depaaran sus cargos para obtener cualquier presión o propaganda pública durante el desempeño de los mismos.

La circular mencionada la ha girado el titular del ramo como una consecuencia de las numerosas denuncias que recibiera sobre el particular. Ha merecido encomendados comentarios y se desea que todos los altos funcionarios sigan el camino que actualmente les marca el Ministro de Educación.

UN PERIODICO DE CENTRO AMERICA PARA TODOS LOS CENTROAMERICANOS ES EL GRAN DIARIO LA NACION. SUSCRIBASE A EL.

Harina nacional y extranjera. Sal extra-blanco. Café de Primera y Retaca. Mascabado. Velas. Fósforos. Cigarrillos. Carburó Canadiense en tarros de cien libras. Netas. Cereales, en general, al por mayor y menor a los precios má bajos.

SABINO PREZA.
Mercado Amaya.—Teléfono 8-7-5.



SIENTASE
ORGULLOSO DE
OBSEQUIAR
A SUS AMIGOS CON

Whisky Gentleman

UNA GRAN CALIDAD
ENTRE TODOS LOS WHISKIES

ILOPANIA

CALLE ARCÉ 29 Telfs. 889 y 1533.

"COMMON SENSE"
EL MAS FAMOSO
DE LOS VENENOS
CONTRA CUCARACHAS Y RATAS

DISTRIBUIDORES

CASA GOLDTREE
LIEBES Y CIA.

Almacenes en San Salvador, Santa Ana y Sonsonate.

Empedrado en el Edificio del Tren de Aseo Mpal.

La Municipalidad capitalina invertirá una cantidad de 122 colones en trabajos para empedrar el patio del edificio municipal en el que se encuentran instaladas las oficinas y dependencias del Tren de Aseo, en las inmediaciones de La Garita.

Los trabajos se harán en vista de que debido al estado actual del patio de dicho edificio, se observan suciedades y fangales en el invierno y enormes polvaredas en el verano y empedrándolo se evitará eso.

EL UNIONISTA ANTONIO G. MEDRANO Y EL PUENTE INTERNACIONAL SOBRE EL RIO PAZ

Por: José Antonio Fagoaga.

"Pedimos, pues, estimables correligionarios que, cuanto antes, se hagan, con todo respeto y actividad, las gestiones necesarias ante los Gobiernos de Guatemala y El Salvador para que se de comienzo a la obra ya que,afortunadamente, hay estudios preliminares al respecto. La oportunidad es ésta y debemos aprovecharla sin pérdida de tiempo; los dos Presidentes de los Estados citados están haciendo declaraciones patrióticas y, desde luego, sinceras de un acercamiento de pueblo a pueblo. Estamos seguros de que acogerán, con la ardiente fé que los anima, la construcción del Puente sobre el Río Paz y la terminación de la carretera internacional por este mismo sector".

La Asamblea General dió su aprobación unánime a la ponencia anterior, acompañada de respetuosos aplausos. Luego pasó a la comisión respectiva integrada por los correligionarios Luis Chacón, J. Ernesto Alvarado, Salvador Salazar, y J. Vicente Molina. Esta Honorable Comisión dictaminó como sigue:

"La comisión respectiva acepta esta ponencia por creerla muy importante y por tratarse de un camino mucho más corto que conecta a la ciudad de Ahuachapán con Escuintla, abriendo al comercio zonas agrícolas de importancia y asimismo la construcción del Puente Internacional sobre el Río Paz".

INAUGURACION DE OBRAS EN TODA LA REPUBLICA

Con ocasión de celebrarse hoy el Primer Grito de Independencia, serán inauguradas las obras siguientes:

DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR

San Salvador:
Tramo de la doble-vía en la Avenida Roosevelt entre la Plaza



El unionista Antonio G. Medrano profundamente impresionado por el éxito anterior, resolvió, acompañado por su Credencial de Delegado, solicitar audiencia al Señor Presidente de la República, Dr. Juan José Arévalo, para entregarle un duplicado de la ponencia y pulsar su opinión al respecto. Este apreciable mandatario lo atendió inmediatamente, enviándole el siguiente mensaje: "Antonio G. Medrano, Avenida Edison, Chalet Anita, No 52. Palacio Nacional, 24 de Agosto de 1945. ESPEROLE SABADO VEINTICINCO A LAS DIECIOCHO HORAS. Atentamente, Juan José Arévalo".

Antonio G. Medrano, en conversación que sostuvo con el autor de estas crónicas, habló de la siguiente manera:

"El día y hora señalados fui recibido por el primer. Mandatario Guatemalteco y alternamos durante más de media hora. Hasta esta fecha el Dr. Arévalo no tenía conocimiento de esta obra internacional y creía que ya eran suficientes las vías de comunicación que nos unen por el lado de Metapán con la línea férrea y la carretera por San Cristóbal pasado por Mita y Jutiapa; yo le argumenté que por tren llegábase a los dos días a Guatemala y que por el lado de Jutiapa teníamos dos finestas y largas pen-

de las Américas y La Celba. Pavimentación y mejoras en-trada al Cementerio General.

Reparación y mejoras al edificio de la Estación Inalámbrica "Verustiano Carranza, barrio San Jacinto.

Mejicanos: Construcción tanque distribuidor, caseta y dotación equipo de bombas.

Apopa: Inauguración de una casa para escuela en cañón San Nicolás.

San Martín: Edificio Alcaldía Municipal.

DEPARTAMENTO DE SANTA ANA

Metapán: Puente sobre el río Guajoyo.

El Congo: Edificio anexo a la Alcaldía Municipal.

DEPARTAMENTO DE SONSONATE

Sonsorate: Sala de Maternidad en el Hospital.

Juayua: Escuela del cañón Valle Nuevo.

que eran las de la "Concra" poco más de tres leguas y la de del "Limon" cerca de Mita; e hice hincapié en q' EL CIRCUITO METALICO ENTRE GUATEMALA Y EL SALVADOR, después de varios estudios por otras rutas, había adoptado la de Ahuachapán porque era la más corta y más viable. Entonces el Dr. Arévalo consultando un mapa que tiene en su Despacho Oficial, pudo constatar lo que yo le había afirmado. Luego sacó de una gaveta de su escritorio un MEMORANDUM Y CON LAPIZ ROJO HIZO ANOTACIONES. Ya para despedirme, me dió: "DIGA AL PUEBLO DE AHUACHAPAN QUE, EN NOVIEMBRE PROXIMO, H A R E GESTIONES EN FIRME CON EL GOBIERNO SALVADORENO PARA QUE ESTE PUENTE SE HAGA Y LA CARRETERA SE TERMINE"

(Continuará).

Productos de Confianza



Del Río Paz al Goascorán
Todos fuman de La Morazán!!



Joe Louis, campeón mundial de boxeo de peso completo, recibe de manos de A. J. Greene (a la derecha), presidente de la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos, un trofeo que le fué concedido por su calidad sobresaliente de deportista durante su carrera de boxeo. La presentación se efectuó en la convención anual de boxeo celebrada en Filadelfia, Estado de Pennsylvania.

5 de Noviembre de 1811

Glorificación a los Próceres



¡Feliz Cuscatlán, noble príncipe del collar de esmeraldas!

Tú, en los días de tu gentilidad resististe denodada y constante la fuerza del invasor hispano.

Tú, al volver de los siglos, erigiste un día la altiva cerviz para sacudir el yugo de la hispana

servidumbre: adorabas ya el mismo Dios que tus señores, pero sabías que es el Dios de la justicia y padre de los pueblos; tu arrojado intento, primer clamor de libertad que resonó en el centro del mundo de Colón, hizo palpitar de entusiasmo todos los pe-

chos generosos; y magullados aún tus pies por los grillos del ergástulo, vencida, mas no desalentada, te lanzaste otra vez a desigual y cruenta lucha:

Tú, después, cerrando el alma a los temores, despreciando amenazas de poderoso vecino, consciencia

de tu valor y tu derecho, puesta en Dios la fe, lidíaste por que no se te arrancase el tesoro de tu libertad, para aumentar el señorio de insensato advenedizo:

¡Qué el omnipotente prospere siempre tus caminos, ya que ni entonces ni después has escusa-

do la libertad de tus hijos por entender la honra del ciudadano y la independencia de la Patria!

Ricardo Casanueva y Estrada,
Arzobispo de Guatemala.

Guatemala, Noviembre de 1911

VIDRIOS

DE SEGURIDAD PARA CARROS

cortados a las medidas deseadas

en el Almacén

DE SOLA HENRIQUEZ & CO.

Tel. 65 y 775

MONTEPIO DEL PUEBLO

REMATE PUBLICO

el viernes 3 de diciembre. Las referendas se continúan todos los días, hasta el día 2 a las 5 pm.

MONTEPIO DEL PUEBLO

San Salvador, noviembre de 1948.

EXCELENTE

3 - Cacao cultivado en El Salvador en cualquier cantidad.

4 - Nicaragua puede introducir a El Salvador libre de derechos e impuestos, cacao cultivado en el país en cualquier cantidad.

5 - Algodón en rama, en oro o manufacturado.

6 - Exportar hasta cinco mil novillos para repasto anualmente.

Si diere buen efecto para ambos países la libre introducción de estos artículos, se aumentará el número sucesivamente".

Notese que en ese tiempo había carencia de géneros en Nicaragua, las importaciones del exterior eran escasas, los precios de las telas altos; y los fabricantes de El Salvador grandes productores de tejidos, pudieron introducir grandes cantidades de géneros, de hilos para tejer, cuerdas de henequén y sacos. Si nos faltara algodón se hubiera podido introducir el cultivado en este país y devolver la materia prima ya industrializada. Estoy seguro que se habrían ganado millones de colones durante el ejercicio del Tratado durante seis u ocho años, no se habrían establecido aquí fábricas de hilados y hubiéramos

nosotros continuado aprovechando este mercado para nuestros productos.

Por parte de Nicaragua se introduciría a El Salvador, cacao, que nosotros no tenemos y novillos para engorde; materias primas para la industria del chocolate y para aprovechar nuestros pastos con mayor utilidad que en la crianza de terneros, que necesitan no menos de tres o cuatro años para convertirse en novillos de engorde.

Cinco mil novillos para repasto, para producir cada uno no menos de veinte colones de utilidad. ¡Que horror! Cedió la ganadería salvadoreña, los Pontífices de la Ganadería se movieron. Cinco mil novillos para repasto, estaba perdida la industria ganadera de El Salvador. Uno de los Representantes de la Ganadería se dirigió a Relaciones Exteriores pidiendo se me previniera no meirme a hablar de ganado en ningún sentido; mucho menos proponer cosa alguna sobre este artículo sin órdenes del Ministerio. Afortunadamente yo obraba completamente autorizado.

Para fianzar mis ideas presenté a varios ganaderos que no formaban parte de la Dirección de la

Ganadería y me confirmaron la carencia de ganado en El Salvador y que por su parte veían con satisfacción la llegada de novillos de engorde. Escribí en seguida a uno de los pontífices pidiéndola que me ilustrara sobre si había o no abundancia de ganado; pronto recibí la respuesta: era mucho el ganado en El Salvador, no se sabía ya que hacer con él, las partidas que se llevaban a los Tiangués, volvían casi completas; pero, no eran novillos para destace, eran bueyes y vacas viejas.

La prensa en general apoyaba el convenio y especialmente el Diario de Hoy, que abrió campaña en este sentido.

¡Pero todo fué en vano; hoy se han confirmado mis afirmaciones y pregunto: que se ha hecho toda aquella abundancia de ganado, en donde está?

Cábrete la satisfacción de haberme empeñado en una acción que seguramente habría hecho ganar varios millones de colones a nuestros industriales y al pueblo haber comido buena carne y barata.

¡Pero ya que todo esto no se pudo; Aquí paz y después Gloria. Amén.

César Virgilio Miranda.



EL SAN MIGUEL

REPARACIONES A MERCADOS En esta localidad

Don José L. Delgado, miembro de la firma comercial "Auto-Supply" España y Delgado de Santa Ana estuvo en esta ciudad en asuntos relacionados con sus negocios. Después de breve permanencia en esta localidad, regresó a su domicilio de la ciudad heroica. Tuvimos el placer de saludarlo.

San Miguel, Noviembre, de 1948 —Importantes reparaciones se le han hecho a los mercados número uno y número dos de esta ciudad. Entre esas reparaciones se cuenta el refuerzo de varias paredes por medio de morteros de ladrillo. La reconstrucción total de las aceras y la refacción de varios repellos. Ambos mercados serán pintados oportunamente, a fin de que durante las Fiestas Novembrinas presenten un aspecto agradable y magnífico. También los trabajos de empedrados de las calles urbanas han seguido sin ninguna interrupción, esperando que para fines de diciembre todas las calles de la ciudad queden expeditas al tránsito de vehículos y peatones.

Corresponsal.

El Sr. Montecino Aclara una Información Sobre el Servicio de sus Camionetas

Es el señor Azucena el que no cumple con las rutas, dice

San Miguel, Noviembre, de 1948 —Don Gregorio Montecinos, representante de la empresa de camionetas La Ruta de Oriente, estuvo a visitarnos con el exclusivo propósito de hacernos las siguientes declaraciones, relacionadas con una información recientemente servida en este Diario. Dice el señor Montecinos que le ha sorprendido sobrepasar la crónica que se refiere al transporte de pasajeros en la línea La Unión, Santa Rosa de Lima, Puente Goscóran y Pasquina, pues es completamente falso que hayan cambios de rutas y que está autorizada la empresa que representa por la Jefatura General del Tránsito para llevar a los viajeros extras de Santa Rosa de Lima a Goscóran y Pasquina los días viernes y sábado. La noticia proporcionada por don E. Azucena, propietario de la camioneta "Azucena" es completamente falsa, dice el señor Montecinos —pues es el que no cumple a satisfacción el servicio en la línea a su cargo, o sea la de San Miguel, Santa Rosa de Lima, pues los días viernes y sábado que también hace viajes extras para el Puente Goscóran y Pasquina, deja descubierta dicha línea en el orden de circunvalación respectivo. Afirmar el empresario Montecinos que muy bien se puede preguntar a la Dirección de Policía Nacional de esta ciudad sobre el particular, pues es ella la que lleva el control general del tránsito en la zona oriental. Para terminar, el señor Montecinos nos dice que si es cierto que existen reclamos de parte de los viajeros reclamos de parte de los pasajeros de Santa Rosa y La Unión, que se debe a que el señor Azucena abandona la línea los días viernes y sábado. En consecuencia —finaliza— es al señor Azucena a quien deben retirarle el permiso de hacer viajes extras a los mencionados lugares de Goscóran y Pasquina, pues es muy natural que una empresa con un solo vehículo no puede, de ninguna manera servir dos líneas al mismo tiempo. Y que el señor Azucena se deje de historias y de noticias falsas. Tales fueron las declaraciones del empresario Montecinos.

Corresponsal.

NOMBRADOS COLABORADOR DE PRENSA DEL COMITÉ DE EMPLEADOS LOCALES

San Miguel, Noviembre, de 1948 —De parte del Sub-Comité de Empleados Pro Fiestas Novembrinas, hemos recibido el nombramiento que mucho agradecemos: El Sub-Comité de Empleados Pro Fiestas Novembrinas de 1948, apreciando en Usted las cualidades de entusiasmo y espíritu de cooperación que le caracterizan e interpretando el sentimiento unánime del gremio que representa, especial acuerdo de nombrarlo: COLABORADOR DE PRENSA de las actividades pro DIA

DEL EMPLEADO que celebraremos en las próximas Fiestas. Seguros de que aceptará el presente nombramiento, así como también de recibir su generosa cooperación efectiva, queremos significarle, orgullosos de contarle entre nosotros, las muestras de adhesión y especial aprecio, suscribiéndonos sus seguros servidores y amigos, José I. Seso, Presidente, Carlos Ernesto Moreno, Secretario, Ramón Suárez, Tesorero.

Corresponsal.

REINA DEL EMPLEADO Durante las celebraciones Novembrinas

San Miguel, Noviembre, de 1948 —Uno de los números más significativos y santuosos que figuran en el programa del Sub-Comité de Empleados Pro-Fiestas Novembrinas, es el de la elección y coronación de la Reina del Empleado, acto que se llevará a cabo en un alegre y elegante festival que tendrá por escenario el emplazamiento de la Sociedad de Empleados de San Miguel. Muchas son las

señoritas que se están nominando como candidatas a Reina del Empleado y entre ellas figuran las más gentiles y distinguidas damitas de la sociedad migueleno. Los preparativos que hasta la fecha se hacen de parte del referido Sub-Comité son numerosos y todo indica que los empleados, darán la nota social más revelante durante los festejos novembrinos.

Corresponsal.

CARNES PESIMAS CONSUMEN EN SAN MIGUEL

Las autoridades sanitarias tienen una buena tarea que desarrollar en provecho comunal

San Miguel, Noviembre, de 1948 —Numerosas personas de esta localidad se quejan de la mala calidad de carnes que se consumen en San Miguel, pues han comprobado, según nos dicen, que la mayoría de ellas provienen de reses flácidas y hasta enfermas. La industria de elaboración de carnes es totalmente desconocida en esta ciudad y entre los destazadores nadie o casi nadie se preocupa por mejorar la clase de carnes que se expende al público. Toca a las autoridades sanitarias el preocuparse porque las reses que hoy al destace sean de las mejores, sanas y jóvenes, pues ya que se carece de sistemas de refrigeración y de mantenimiento de carnes frescas, al menos que se de al público un producto mas o menos regular. Las carnes que hasta hoy se consumen no, son ni mucho mediana mente regulares. Son pésimas y hasta peligrosas para la salud del conglomerao. Los expendios de carnes, ahora que ya se construye el nuevo mercado, serán inmejorables y ojalá las autoridades respectivas al inaugurarse dicho mercado pongan a

funcionar el nuevo Rastro y lleven un control efectivo acorras de las reses que se van a destazar.

Corresponsal.

Delegado migueleno a Ciudad Barrios

CON MOTIVO DE INAUGURARSE EL SERVICIO ELÉCTRICO —San Miguel, Noviembre, de 1948 —Don Fidel Mendoza h, conocido profesor migueleno y Regidor Municipal, fue delegado por la comuna para que asista a la inauguración del servicio de alumbrado eléctrico en Ciudad Barrios, la cual se llevará a cabo próximamente. Atendiendo una atenta invitación de la Alcaldía de Ciudad Barrios, la Municipalidad acordó hacerse representar por medio del Regidor Mendoza h, quien ya recibió las credenciales respectivas.

Corresponsal.

¿Qué está sucediendo con el espesor de la capa superior de su suelo? ¿Aumentará? ¿Se quedará igual? ¿o disminuirá? Si adelgaza también adelgazará usted y sus hijos. "AMIGOS DE LA TIERRA"

Corresponsal.

Misa de tres ministros por el alma de don Federico García Prieto

San Miguel, Noviembre, de 1948 —Con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte de quien fuera el apreciable caballero don Federico García Prieto el Club Rotario Migueleno mandó oficiar una misa de réquiem en la iglesia de San Francisco en unfragio de su alma. La misa fue de tres ministros y a ella concurieron los más sobresalientes elementos de esta sociedad. Al finalizar el acto piadoso, los rotarios se encaminaron al cementerio, donde depositaron una ofrenda floral sobre la tumba que cubre los despojos del señor García Prieto. Renovamos nuestra sentido condolencia a la familia García Prieto y al Club Rotario Migueleno, del cual el extinto era miembro destacado.

Corresponsal.

EL HORNILLO PORTATIL UNIVERSAL

es una cocina eléctrica auxiliar con las características de una cocina eléctrica grande. Se enchufa en cualquier parte y facilitará a su señora misma, de preparar los platos favoritos de la familia, sin molestarse con el calor ni los contratiempos de una cocina de leña. Le brinda un

HORNO AMPLIO de control automático para cakes o un chompipe de 22 lbs.

ASADOR DE CARNE con parrilla y COCINA ELÉCTRICA DE 2 HOYOS con switch de control para ambos, o uno solo.

Pida una demostración en la AGENCIA — DISTRIBUIDORA

GENERAL ELECTRIC

MUNGUIA P. & CIA

AGENTES en:

SANTA ANA: René Dulce	SAN MIGUEL: Gallardo Hnos.
SONSONATE Anto. M. Suadi	AHUACHAPAN: Regalado & Mendoza

Si padece de flemas y ahogos de tipo asmático elimínelos tomando

GAPSULAS CURASMA ANTIASMATICAS

Calma, entona y descongestiona los bronquios

Alivio rápido y eficaz de los ataques asmáticos.

Asegura un sueño tranquilo y reparador.

Divulgaciones Folklóricas

Llevará a Cabo la Delegación Escolar Departamental en Esta

Santa Ana, Novbre. de 1948 — El Delegado Escolar profesor Francisco Raúl Villalta, con el objeto de dar auge al sentimiento del arte en el profesorado del Cantón, se ha dirigido a las Subdelegaciones para que se pongan en contacto de los profesores a fin de recoger todo lo que se haya escrito sobre literatura, música, pintura nacional, etc., y procurar con la prensa del país la respectiva divulgación. Tan luego como la circular llegó a su destino, la Delegación recibió TIERRA NEGRA del profesor Ovidio García de la Escuela Francisco J. Cordero de la ciudad de Chalchuapa, manjoso de impresiones recogidas del ambiente salvadoreño y que hucian a productos tropicales. Puede verse en este sencillo volumen temas como El Regreso, Los Compadres, etc., cuentos de la sencillez aldeana,

na, donde el arroyo de la escuela se abre fresco y sereno. Será publicado.

También la Delegación ha pedido permiso, a donde corresponde, para que todos los Directores de los diferentes centros escolares, hagan un plan de trabajo que ha de normar las labores entrantes, don de tomen en cuenta las novedades y deficiencias técnicas y administrativas de la escuela, proyecto a realizar, clima de ponderación con las Soc. des. de padres de familia, con las autoridades, preparación de los maestros y otros aspectos de interés pedagógico.

Este plan técnico ha de dar gran finca, escolar al departamento, toda vez que de parte del Delegado hay el mayor deseo de implantar normas factibles para la enseñanza.

TRABAJADOR VEJADO INGRATAMENTE POR SU PATRONA

Santa Ana, Novbre. de 1948 — José Adán Maldonado, es el nombre de un humilde trabajador, quien ha sido víctima de una actitud de conocida señora de apellido Acevedo, que se niega a pagarle a Maldonado dos meses de sueldo que él dice haber ganado legalmente como lechero y domador de potros, en la finca Santa Domingo ubicada a inmediaciones del beneficio La China y la que es de propiedad de la mencionada señora.

Maldonado había trabajado con todo ahínco en la citada finca, ha siendo llegado a lograr también la crianza de gallinas, las que a última hora dice le fueron arreba-

tadas por su patrona, quien además, le declara el quejoso, no lo deja sacar de la finca varios objetos de utilidad y que son de su propiedad.

En la oficina de la Inspectoría Departamental de trabajo, se llevan a cabo las diligencias pertinentes en torno a este caso de injusticia contra un pobre hijo del pueblo.

Niño ahogado en una olla cuando jugaba

Santa Ana, Novbre. de 1948 — Un niño de apenas un año de edad encontró la muerte cuando se encontraba jugando en el patio de la casa de sus padres, situada en los alrededores de la población de Ataco. El niño responde al nombre de José, siendo sus padres Isabel Rauda y Bruno Jiménez.

El niño andaba jugando, cuando cayó dentro de una olla llena de agua; y como su padre se encontraba ausente de la casa, trabado en unas semillas y su madre estaba ocupada en sus quehaceres cotidianos, ninguno de los dos se dio cuenta del momento en que ocurrió la desgracia, sino que las varias horas después, ya cuando el pequeño se encontraba ahogado flotando en un centro que contenía la olla, que era de regular dimensión.

El cadáver de la pequeña víctima fue reconocido por el Juez de Paz de Ataco. El suceso ha causado profunda consternación entre los vecinos de aquella población.

NUEVA AMBULANCIA

Es de urgencia en la Policía Nacional

Santa Ana, Novbre. de 1948 — Nuevamente nos tenemos que referir a la necesidad que hay de dotar de una nueva ambulancia a la Policía Nacional, substituyendo de una vez por todas a la antigua que se encuentra en pésimas condiciones, hasta el grado de pasar semanas en reparación, por lo que se han visto muchos casos en que urge el traslado al Hospital de algún herido o enfermo, y a causa de que la ambulancia ha estado descompuesta, no se ha podido atender a los que han necesitado de ese servicio policiaco motorizado.

Se nos informa que nada menos el domingo pasado, se necesitaba con urgencia trasladar al Hospital a un individuo que fue lesionado por un sereno en una casa situada en el barrio Nuevo, pero como desde hace días la mencionada ambulancia se encuentra en reparación, la lesionada fue trasladada en camaca al centro benéfico; lo que quiere decir, que si hubiera sido necesario una atención de urgencia para salvarle la



VERDAD — JUSTICIA — PROGRESO
J. LAZARO MOLINA, Redactor-Corresponsal y Agente.

En Santa Ana CRIMINAL ATAQUE

Contra Agricultor del Cantón La Estancia

Entre la vida y la muerte en el Hospital

Santa Ana, Novbre. de 1948 — El conocido agricultor don Rafael Martínez, vecino del Cantón La Estancia, fué agredido a balazos la mañana de antier en casa del señor Tomás Sanabria, situada en dicho lugar. Se sindicó como autor de esta agresión, al individuo Francisco Portillo, quien se dice, aprovechando que Martínez estaba fuera sentado en el corredor de la mencionada casa, y sin hablarle, le hizo cinco disparos con el revólver al portabrazo, acertándole solamente uno, con el cual lo hirió al suelo. El proyectil hizo orificio de entrada en la clavícula derecha, perforando el pulmón derecho, lo cual lo tiene en estado de suma gravedad y de no sobre-

vivirle la muerte, quedará materialmente impositado para sus trabajos agrícolas.

El hecho de consumir el crimen huyó, no habiéndole sido posible a las muchas personas que estaban por allí cerca lograr su captu-

ra, porque también al ver que lo iban a perseguir volvió a cargar el arma y se parapetó como en actitud de reto. Sin embargo, las autoridades cantonales lo persiguen activamente. Hasta ahora se ignoran los motivos del mismo hecho.

EN VEZ DE UN NUEVO MERCADO MEJOR ATENDER AL HOSPITAL

Santa Ana, Novbre. de 1948 — Son tantos los enfermos atacados de paludismo y otras enfermedades que concurren en demanda de curación al Hospital, que ya es de urgencia ir pensando en prestarle una mejor atención a dicho centro benéfico, por parte de las autoridades locales. Se nos dice que se ha hablado bastante sobre la construcción de un nuevo Mercado, pero que nadie se ha acordado de decir que sería preferible atender mejor al Hospital, a donde diariamente llegan gentes necesitadas, solicitando —alga— o a pedir medicinas, para aliviar sus males.

Sucede algunas veces, se nos dice también que los enfermos no son atendidos, debido a la falta de camas y medicamentos. Una

ayuda de parte de las mismas autoridades, sería encomiable y ayudaría a darle cabida a muchos cientos de enfermos pobres.

Sería mejor, dicen esas mismas personas, que contar con un mercado que no urge tanto.

Según ha manifestado el Dr. Quintero, encargado de los Rayos X del Hospital Nuevo, hay también cierto porcentaje de tuberculosos, que andan por las calles propagando involuntariamente la terrible peste, y lo que se evitaría si en el Hospital hubiera lo necesario para someterlos a tratamientos adecuados y a curación aquellos casos que todavía son salvables.

CRIANZA DE CERDOS

Amenaza la salud de San Rafael

Santa Ana, Novbre. de 1948 — Un vecino del barrio San Rafael se ha acercado a nosotros para decirnos que en el final de la 9a. calle oriente, existe una gran crianza de cerdos que ya tiene desahogado a los numerosos vecinos de dicho sector, pues los chanchos vagan por allí día y noche, causándole daños en sembrados y en la ropa que las lavanderas ponen a secar sobre las piedras.

Es natural, —afirma nuestro informante— que todos tenemos derecho a ganarnos la vida de la manera que nos sea posible, pero

es el caso que estas gentes que se dedican a la crianza de cerdos, mejor buscaran lugares aislados, o sea fuera de la población, o de lo contrario hacerlos —chiqueros— a los animales para evitar que éstos salgan a causar daños a la población.

Termina diciendo el quejoso, que sería conveniente que la Sanidad tomara cartas en el asunto, interviniendo decididamente para evitar que los comerciantes en ganado porcino, establezcan crianzas de cerdos en mesones y casas situadas en los barrios.



Joven Rogelio Quintana, quien en compañía de su amigo Leopoldo Monzón fué agredido brutalmente por diez días de maleantes.

Se cada diez días se trabaja el campesino, uno i trabaja por los insectos. Los pájaros pueden ayudarle.

"AMIGOS DE LA TIERRA"

ne— que las autoridades locales q antes no leían un diario por su deicida, ahora empiezan a disciplinarse en esto y esperan impacientemente este tabloide.

Nos concluyó diciendo nuestro amable visitante que sabe que don Benjamín Estrada Vallente y la Sociedad de Señoras de la Caridad de aquella misma localidad, están gestionando la compra del predio contiguo al Hospital en construcción, que es de don Nicomedes Parra, para la construcción de una sala de maternidad que también hace falta.

SEÑORES CARPINTEROS CONSTRUCTORES Y PUBLICO EN GENERAL:

Para madera sana, seca y de buen hilo, para el trabajo de carpintería, véase a don Angel Nieto. Precios y condiciones, AV. Cuscatlan NW 32

MODERNO HOSPITAL

Tendrá Metapán. Interesado en la obra el Dr. Laudelino Sibrán

Santa Ana, Novbre. de 1948 — Eduardo Lemus Valiente, auténtico hijo de Metapán, nos visita para informarnos que, gracias al empeño del joven médico doctor Laudelino Sibrán, la construcción del Hospital de aquella ciudad, sigue avanzando y q' es muy probable que, a mediados del mes de enero entrante, se inaugure aprovechando que para ese entonces ya se encuentre en el país, doña Margarita viuda de Alvarez Vidaurre, donante del predio donde se levantará la obra que tanta utilidad prestará a aquel lugar.

had queremos a la sufrida Metapán, nos dice el amigo Lemus Valiente, estamos satisfechos de la obra que está desarrollando el Dr. Sibrán, dinámico elemento que se encuentra en nuestra ciudad, como Director del Hospital y jefe del Centro Sanitario. Metapán espera que el Dr. Sibrán logrará el saneamiento de aquella ciudad. También, nos agrada, estamos muy agradecidos de EL GRAN DIARIO LA NACION, por sus informes constantes sobre nuestra ciudad, mucho se ha logrado ya con esas publicaciones, por lo

PULMOL

Un remedio eficaz contra la
TOS y CATARROS
PRODUCTO COSMOS
EN TODA FARMACIA

Este medicamento es propiedad de la Dirección Nacional de Control y Vigilancia de Alimentos y Drogas, S. de C. y se vende en todas las farmacias y droguerías de la República.

Palabras al viento por Cornelius

—EL GRAN DIARIO LA NACION—

Se ha disipado el humo de la batalla electoral en los Estados Unidos de la que ha surgido victorioso sobre el presidente Truman. El hombre que llegó una vez, por azares del destino, a la presidencia de la más grande y poderosa república del mundo, puede ahora estar satisfecho. Hasta hace unos días, el señor Truman había sido presidente por derecho de herencia, pero hoy lo es por derecho propio. El que hasta ayer fue presidente por obra y gracia de las circunstancias, es desde ayer presidente de los Estados Unidos por obra y gracia de la voluntad del pueblo. Dos formas muy distintas de ser presidente.

La elección del señor Truman debe ser tanto más honrosa para él, especialmente después de los años de exilio que se hicieron antes de los comicios, por cuanto bien puede decir que nada debe a los políticos de su partido, la mayoría de los cuales compartían las opiniones pesimistas de los diarios. Menos debe agradecer al señor Truman a esos dos señores de la democracia que se separaron de la rama principal para ir a probar fortuna en dos grandes disidencias extremas, de izquierdas la una, con Wallace a la cabeza, y de derechas la otra, con Thurmond como cabeza visible. Ambas disidencias fueron derrotadas, la primera como pantalla del Comintern y la segunda como defensora de añejas preocupaciones sociales.

Es digno de advertir, asimismo, que Truman ganó la elección por una mayoría de votos superior al total de los votos combinados recibidos por Wallace y por Thurmond. Eso, que no tendría mayor importancia, desde el punto de vista americano, en el referente a Thurmond quien, después de lo dicho, preocupándose o no preocupándose, representaba una modalidad ideológica muy extendida en el sur de los Estados Unidos, es de importancia capital en lo que hace referencia a la disidencia encabezada por el frustrado señor Wallace. Véase, como el señor Truman hubiera perdido la elección por un millón de votos, que es el número que obtuvo más o menos el señor Wallace, el Kremlin, con razón indiscutible, se hubiera podido ufanan de contar en los Estados Unidos con una fuerza capaz de decidir una elección. Aun sin contar con una fuerza suficiente para ganar para sí, los comunistas se hubieran podido ufanan de ser los árbitros capaces de hacer elegir a uno u otro candidato, nulificando la clara y limpia expresión de la voluntad popular con su intervención hábilmente dirigida y ejecutada.

Afortunadamente, sin entrar en los méritos de los partidos principales que se disputaron la victoria y ateniéndose uno solamente a los hechos consumados es de señalar que ya que los comunistas corrieron como corrieron, hayan dejado bien sentada la impotencia actual del comunismo en los Estados Unidos. Por todas esas cosas, intrínsecamente consideradas y aparte la gloria que ilumina la testa al señor Truman, como hemos dicho

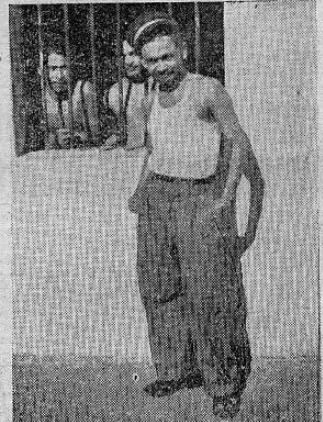
CHINCHON Y RIVAS ADMIRADOS POR LOS REOS EN SANTA ANA

Chinchón especialmente se ve siempre rodeado de reos que lo admiran como niños a sus héroes Los dos hacen importantes declaraciones para este diario

Santa Ana, Noviembre de 1948 (Cortesía de la Camioneta La Niña).

En la presente fotografía aparecen, el ya tristemente célebre José Ernesto López Reinos (a) Chinchón y José Isaias Rivas, que el día de antier fueron trasladados de las cárceles de Sonsonate a las de la Penitenciaría de Santa Ana, juntamente con el otro individuo Ramón Rauda, quien se mostró esquivo con la cámara y por esa razón no aparece aquí, formando

—PASA A LA PÁGINA SEIS.



MEJICANOS NUEVA CIUDAD

La antigua villa de Mejicanos, que tan señalado lugar conserva en los fastos de la historia nacional, se ha elevado a partir de hoy al rango de ciudad, que tan justamente le corresponde.

Alzando el acortecimiento, el vecindario está desarrollando un gran programa de festejos. Mi

—PASA A LA PÁGINA SEIS.

EXPORTACION DE CAFE SALVADOREÑO EN 1947-48

A más de ochocientos mil sacos de 60 kilos ascendió la exportación de café en El Salvador durante el período comprendido entre el primero de noviembre de 1947 al treinta y uno de octubre de 1948, según estadísticas llevadas al respecto.

El año cafetalero se ha señalado como el comprendido en las 2 fechas indicadas y según las cifras que arrojan datos estadísticos durante el que acaba de ter-

minar se exportaron 800 mil 353 sacos con destino a distintos puertos del mundo, especialmente a los Estados Unidos de Norte América y a algunas naciones europeas.

Las exportaciones durante ese período se hicieron por los tres puertos del país en la forma siguiente: La Libertad: 200 mil 354 sacos, La Unión: 212 mil 353 sacos y Acajutla: 256 mil 358 sacos. —PASA A LA PAG 6

VARIOS CAMBIOS EN EL SERVICIO DIPLOMATICO EXTERIOR

Barraza h. a Guatemala, González Montano a cancillería y Barba Salinas a Washington

En la esfera de Relaciones Exteriores se aprobaron, últimamente, importantes cambios en el personal diplomático los cuales han sido reportados con fecha de ayer por el despacho aludido.

Según esos reportes el señor Rafael Barraza h. quien venia

desempeñando desde hace tiempos el cargo de Segundo Secretario de la Embajada de nuestro país en Estados Unidos, con sede en la ciudad de Washington, pasó como Secretario de la Embajada Salvadoreña en Guatemala, con el cargo de Cónsul General en aquel país.

A su vez el señor Ramón González Montano pasó a la PAG. 6.

Excelente Oportunidad se ha Perdido, dice el Dr. Miranda Para Mejorar Ganadería Nacional, Debido a Miopía de Ciertos Pontifices Ganaderos

LA MAGNA CONMEMORACION DE HOY

Hoy hace ciento treinta y siete años que los Precusores de la Independencia de Centro América lanzaron el primer Grito de Libertad en la ciudad de San Salvador, que se cubrirá de gloria.

EL GRAN DIARIO LA NACION, conmemorano el magno acontecimiento, publica en su presente Edición una Página Especial, ilustrada con el famoso cuadro del gran pintor santaneco Santiago Rodríguez, cuadro que representa una alegoría del 5 de Noviembre de 1811, cuando el pueblo capitalino, secundado a los Próceres, tuvo el primer gesto heroico que registra la Historia en pro de la independencia del Istmo centroamericano. (Leer a los Precusores del 1811, loor al Pueblo heroico y generoso que en un día como éste se alzó, gigante, proclamando la Libertad de la América Central!)

Managua, Octubre 30 de 1948. Señor don Alfredo Parada. "EL GRAN DIARIO LA NACION".— San Salvador.

En uno de los Diarios de esta ciudad he leído que se va a promulgar o se ha promulgado una disposición relativa al ganado en tránsito por nuestra República, que obligará a dejar en el país un 25% de éste, a beneficio de él consumo en El Salvador por falta de ganado.

Esta disposición viene a confirmar lo que aseguraba yo el año —PASA A LA PAG. 6



Hasta me froto las manos de pura felicidad, al ver que salió a Ciudad la ex-villa de Mejicanos.

Me gusta que, así se ascienda: por eso en esta ocasión haré la celebración con una buena merienda.